

隆重纪念世界著名漫画大师查尔斯·舒尔茨诞辰90周年

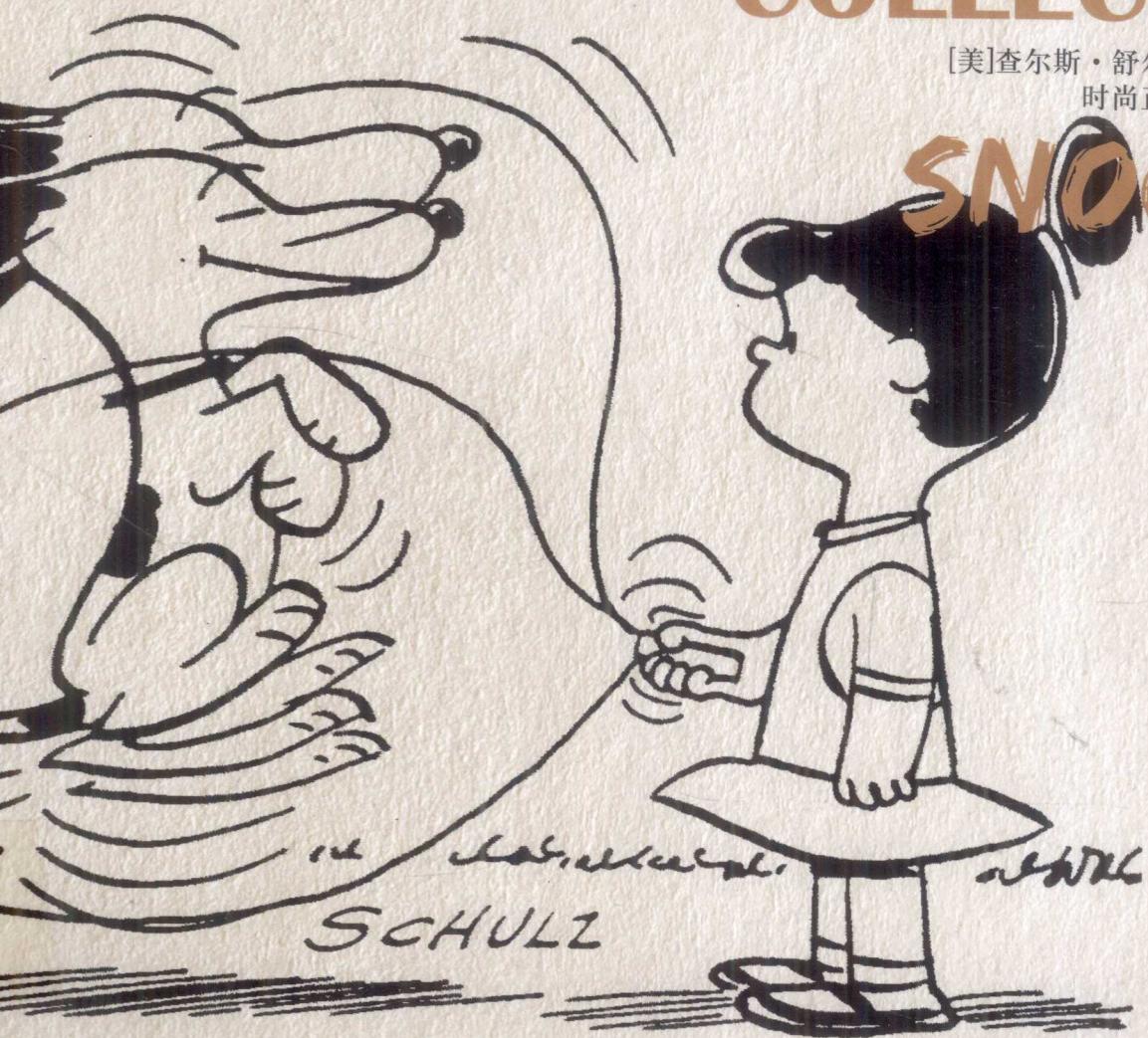
史努比漫画全集

【叁】1955-1956

THE CLASSIC
COLLECTION

[美]查尔斯·舒尔茨 著
时尚正嘉 译

SNOOPY™



为什么音乐家要创作交响乐，诗人要作诗？因为如果他们不这么做，生命就失去意义了。所以我要画画。这是我的生命。

查尔斯·舒尔茨



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPY™

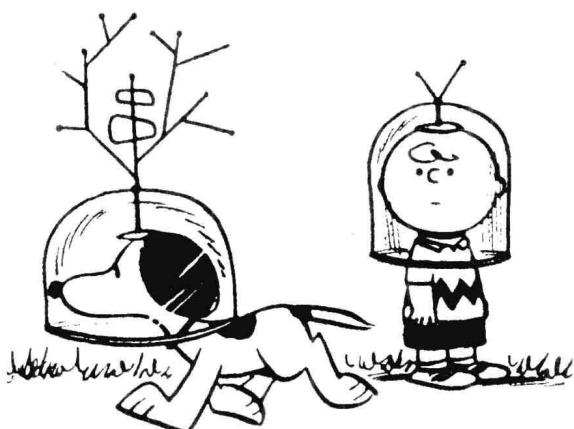
史努比漫画全集

【叁】

1955-1956

[美]查尔斯·舒尔茨 著

时尚正嘉 译



© 2012 Peanuts Worldwide LLC, Peanuts.com
A Licensing Programme of RM™



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目(CIP)数据

史努比漫画全集. 3, 1955~1956 / (美) 舒尔茨
(Schulz, C.) 著 ; 时尚正嘉译. —北京：中国水利水
电出版社，2012.4

ISBN 978-7-5084-9549-1

I. ①史… II. ①舒… ②时… III. ①漫画—作品集
—美国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第044425号

PEANUTS is a registered trademark of Peanuts Worldwide LLC

Licensing Agent: RM Enterprises(BVI) Ltd

©2012 Peanuts Worldwide LLC, Peanuts.com

A Licensing Programme of RM™

All rights reserved.

Chinese translation copyright © 2012 by BeiJing Zhengjia Fashion & Culture Communication Co., Ltd.

| | |
|------|--|
| 书名 | 史努比漫画全集 [叁] (1955~1956) |
| 作者 | [美]查尔斯·舒尔茨 著 时尚正嘉 译 |
| 出版发行 | 中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 68367658 (发行部) 北京科水图书销售中心 (零售) |
| 经售 | 电话: (010) 88383994、63202643、68545874 全国各地新华书店和相关出版物销售网点 |
| 授权商 | 北京时尚正嘉文化传播有限责任公司 |
| 印刷 | 北京新华印刷有限公司 |
| 规格 | 190mm×245mm 16开本 14印张 200千字 |
| 版次 | 2012年4月第1版 2012年4月第1次印刷 |
| 定价 | 27.20元 |

凡购买我社图书，如有缺页、倒页、脱页的，本社发行部负责调换。

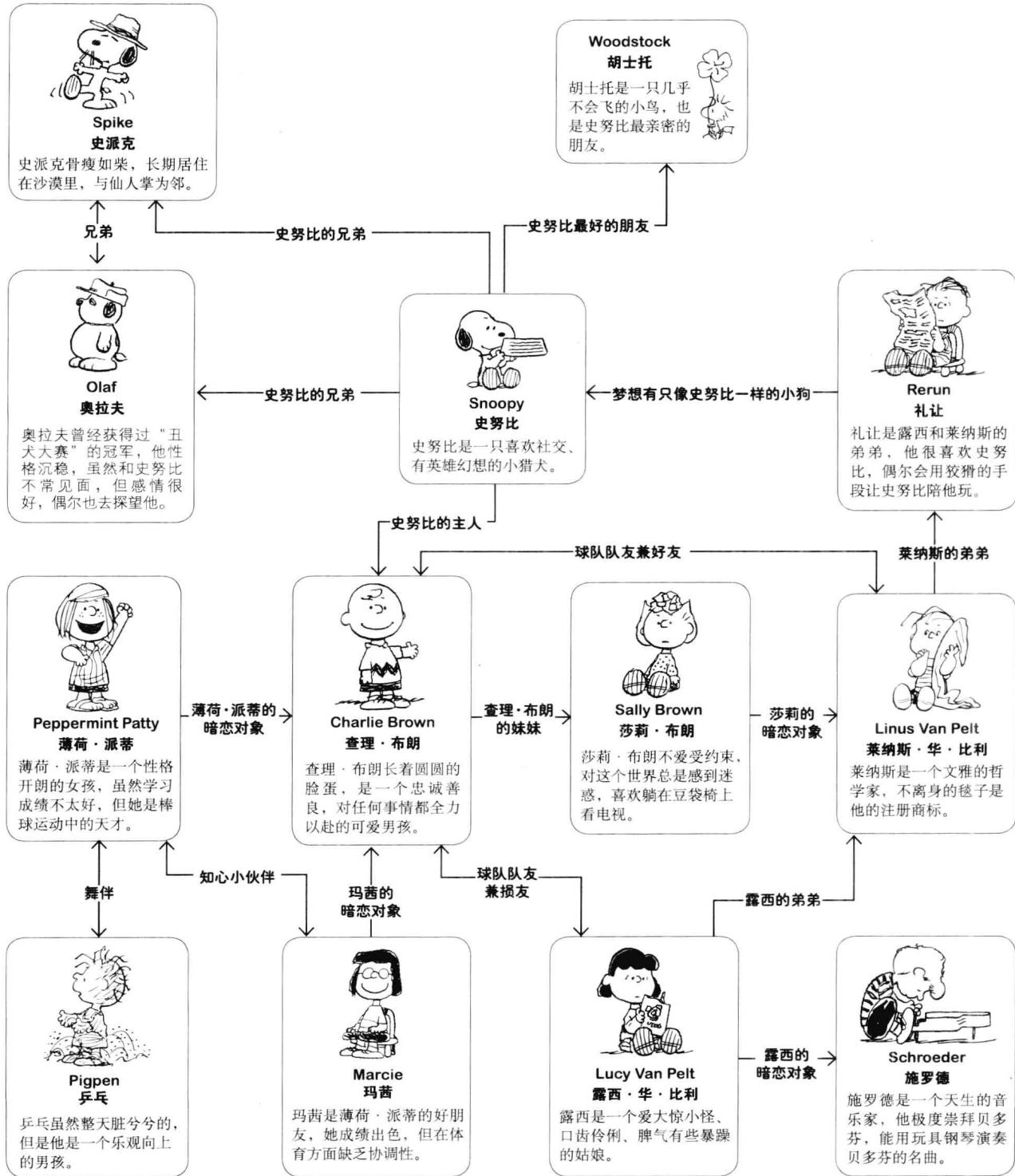
版权所有·侵权必究

史努比大事年表

| | | | |
|-------|---|-------|--|
| 1950年 | 10月2日，《花生漫画》开始每天在7种报纸上刊登。 | 1972年 | 冰上笨蛋舞蹈团电视特别节目——《史努比国际冰上笨蛋演出》播出。 |
| 1952年 | 1月6日，《花生漫画》周日版发行。 第一本漫画集出版，由莱因哈特公司发行。 | 1973年 | 舒尔茨在旧金山获得“年度大哥哥奖”。 美国政府以史努比作为节约能源宣传标志。 舒尔茨以电视特别节目《查理·布朗的感恩节》获得艾美编剧奖。 |
| 1955年 | 查尔斯·舒尔茨获得国家漫画学会的“鲁本奖”。 | 1974年 | 舒尔茨担任帕萨迪纳玫瑰花车大游行的总领队。 |
| 1958年 | 耶鲁大学命名舒尔茨为年度漫画家。 | 1975年 | 电视特别节目《运动精神可佳的查理·布朗》获得艾美奖。 |
| 1960年 | 获得全国教育学会的“校钟奖”。 贺轩贺卡公司出版一系列《花生漫画》人物卡片。 | 1976年 | 电视特别节目《查理·布朗，生日快乐》获得艾美奖。 |
| 1962年 | 决心公司出版《抱小狗真快乐》。 全国卡通学会颁发“年度最佳幽默漫画”奖。 | 1978年 | 舒尔茨被蒙特利尔的“国际幽默厅”命名为年度漫画家。 |
| 1963年 | 印第安那州的安德林学院颁发荣誉学位。 | 1980年 | 电视特别节目《查理·布朗，人生如戏》获得艾美奖。 |
| 1964年 | 约翰·诺克斯公司出版罗伯特·肖特所作的《史努比的福音》。 查尔斯·舒尔茨第二次获得全国漫画学会的“鲁本奖”。 | 1983年 | 电视特别节目《查理·布朗，我们学到了什么》获皮巴第奖，其原因是“杰出的道德公众服务广播”。 |
| 1965年 | 4月9日，《花生漫画》漫画登上《时代》周刊封面。 电视特别节目《查理·布朗过圣诞》赢得艾美奖、皮博迪奖。 10月10日，“红色男爵”系列故事加入。 | 1984年 | 《花生漫画》因在2000种报纸上刊登而创吉尼斯世界纪录。 |
| 1966年 | 舒尔茨获得加州圣玛莉学院的人文荣誉博士学位。 电视特别节目《查理·布朗与南瓜大王》播映。 | 1985年 | 奥克兰博物馆《花生漫画》展区的“查尔斯·舒尔茨的美术展”开幕。 |
| 1967年 | 纽约艺术指导人协会向舒尔茨颁发“成就证书”。 3月17日，史努比与查理·布朗登上《生活杂志》封面。 3月7日，舞台剧《查理·布朗，你是个好人》在非百老汇主流剧院上演，持续4年。 | 1989年 | 舒尔茨授权瑞塔·格蕾丝莉·约翰逊撰写的传记《老天爷》出版。 |
| 1969年 | 史努比与查理·布朗登上阿波罗10号太空船。 4月12日，露西与史努比登上《星期六评论》封面。 圣塔罗莎的“红木帝国冰宫”开幕。 | 1990年 | 舒尔茨获法国文化部颁发的“文化艺术奖”。 巴黎卢浮宫举办“流行史努比”展览。 华盛顿国家历史博物馆举办“这是你的童年，查理·布朗——美国文化中的儿童，1945年至1970年”展览。 |
| 1970年 | 史努比加入“冰上笨蛋”冰上舞蹈团。 | 1992年 | 蒙特利尔艺术博物馆举办“史努比——大师之作”展览。 意大利文化部授予舒尔茨“成就奖”。 |
| 1971年 | 6月17日成为圣地亚哥的“史努比日”，舒尔茨获得该市的钥匙。 史努比出版《暴风雨的黑夜》（霍特、莱茵哈特、温士顿联合出版）。 史努比、查理·布朗、莱纳斯、露西与胡士托登上《新闻周刊》封面。 史努比加入“假日冰宫”冰上舞蹈团。 | 1995年 | 为庆祝《花生漫画》诞生45周年，休斯顿宇航中心举办“月球之旅——向舒尔茨致敬”展览。 |
| | | 1996年 | 好莱坞星光大道新增一颗星，以向舒尔茨致敬。 |
| | | 1997年 | 作曲家爱伦·兹维里奇的作品《花生村画廊》在卡内基音乐厅首演。 |
| | | 1999年 | 新版《查理·布朗，你是个好人》在百老汇上演。 |

史努比和他的伙伴们

THE PEANUTS GANG





1955

这一年一开始，小男孩莱纳斯将姐姐露西的毯子抢了过来，从此毯子和他形影不离，以致于美国的语言词汇中由此增添了一个新词——“安全毯”。对莱纳斯而言，安全毯带来的安全感和抚慰远胜一切——尤其是与周遭人际关系相比较而言。

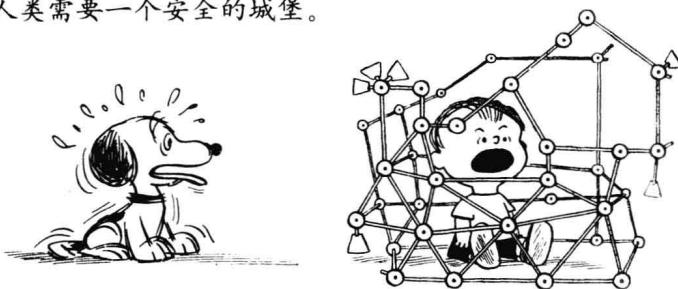
莱纳斯表现出脆弱的一面，也表现出天才的一面：他搭建出来的神奇空间令人瞠目结舌，涂画出来的长颈鹿是绿的，他开始运用语言武器对大孩子反唇相讥……小男孩的成长，令查理·布朗、露西、施罗德、阿兰、史努比、薄荷·派蒂等人构成的多边世界拥有更多的冲突，变得更加精彩。

这一年，舒尔茨获得平生中第一个大奖——美国国家漫画学会颁发的“鲁本奖”。

史努比漫画全集 1955年
叁 THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPY



蜘蛛人？人类需要一个安全的城堡。





知道别人对你表示遗憾，我想这会令你感到荣幸！



- 查理·布朗朗朗！
- 噢，我的天哪！



- 查理·布朗，你可以念这个故事给我听吗？
- 我被逮住了……骗自己也没用……我又被逮住了……



- 查理·布朗，拜托你念这个故事给我听好吗？



- 噢，好啦……我想我们还是速战速决吧……



- 来看看这里面写了什么……



- 很久很久以前，他们从此过着幸福快乐的生活。结束。



- 嘿……



- 剩下这几页写了些什么？广告吗？

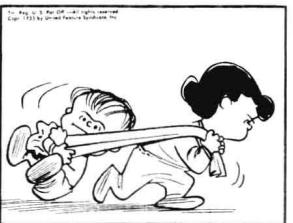
史努比漫画全集 1955年
THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPY



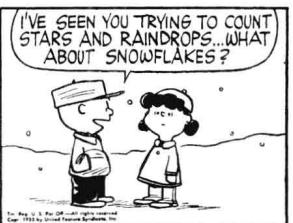
• 莱纳斯！毯子给我！



• 快放开！喂喂喂，放开！



• 露西，你怎么还没开始数雪花呢？



• 我已经看见过你数过星星和雨滴…… 1204……



• 查理·布朗，你刚刚说什么？



• 来吧，看看“乒乓”做的雪人。



• 哇，我敢打赌在雪地上玩要会让他保持干净，对不对？



• 正好相反……



• 全世界最脏的雪人！



• 妈妈，为什么莱纳斯可以不睡觉而我得上床睡觉去?

• 莱纳斯今天下午睡过觉了，你没有……

• 叛徒!

1-7

SCHULZ



• 我不想堆雪人！我就是不想！

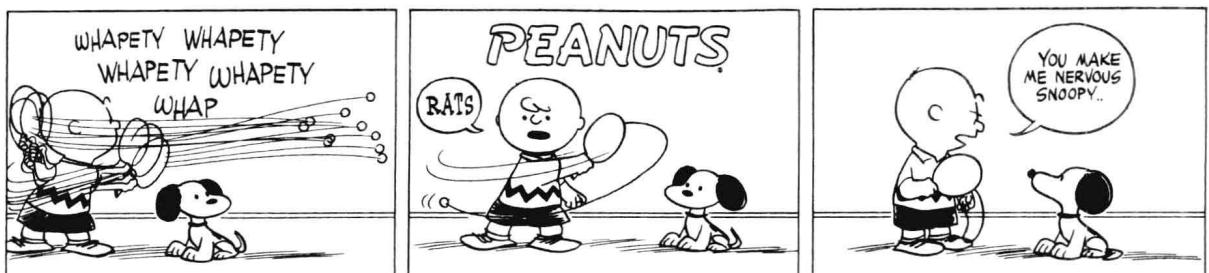
• 好吧，那你为什么要堆呢？又没人逼你！

• 我知道……

• 只不过一下雪，我就觉得有义务要堆个雪人！

1-8

SCHULZ



• 乒乒乓！乒乒乓！乒乒乓！乒乒乓！乒……

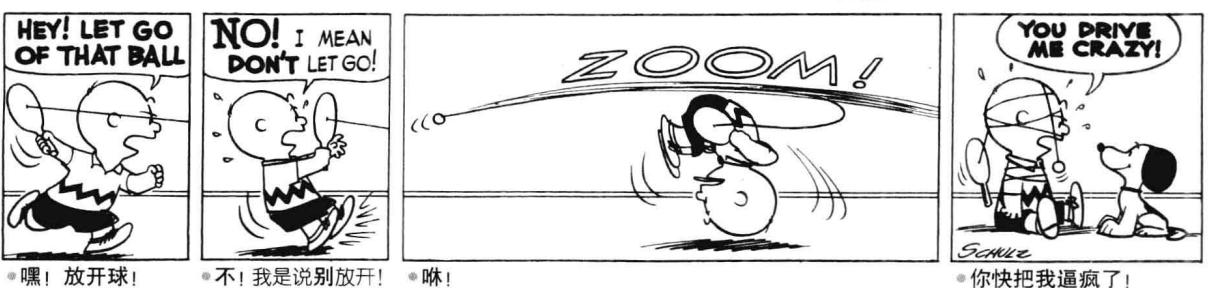
• 可恶！

• 史努比，你让我觉得很紧张……



• 乒乒乓！乒乒乓！乒乒乓！乒乒乓！乒……

• 咕噜！



• 嘿！放开球！

• 不！我是说别放开！

• 咪！

• 你快把我逼疯了！

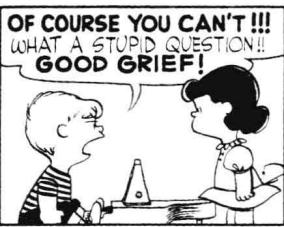
史努比漫画全集 1955年
THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPY



施罗德，那东西看起来很好玩，
那是什么？



节拍器。
我可以踢踢看吗？



当然不可以！！！这是什么蠢问题！！我的天哪！



我真搞不懂为什么要拥有一个
不能踢的东西……



这里说贝多芬写了10首小提琴
奏鸣曲，32首钢琴奏鸣曲……



1首法国号奏鸣曲，5首弦乐三
重奏，16首弦乐四重奏，9首
交响曲……



5首钢琴协奏曲和1首小提琴
协奏曲……
看吧，我跟你说过吧？



没有曼波舞曲！



滴答，滴答，滴答，滴答……



为什么不把那个东西关掉？！
它快把我逼疯了！



喂，你随时都可以回家去，
知道吧！



我这一生从没想过会扮演比
节拍器更次要的角色！



查理·布朗，这真是最奇怪的
感觉了……我听不见任何声
音……



我刚刚从山丘上滑下来，知
道吗，真的很快，但一切听起来
安静无声……



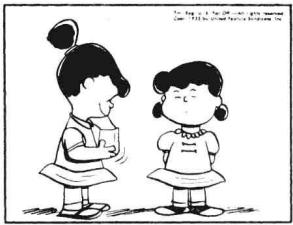
怪不得……你把耳罩戴得太紧
啦……
是这样吗？可恶！好失望……



我还以为已经突破音障了……



● 露西，闭上眼睛。



● 继续闭着啊！
● 呀！



● 那里面很黑呀！



● 对我来说，音乐就是一切……



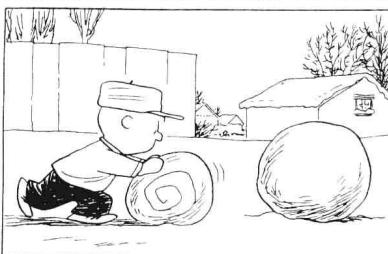
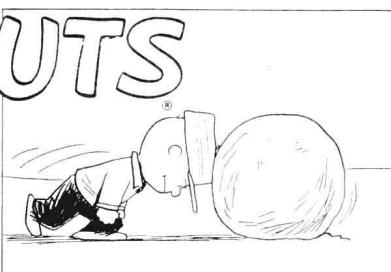
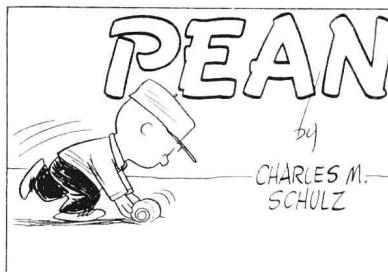
● 当我听见一首伟大的交响曲，
就会觉得活着真好！



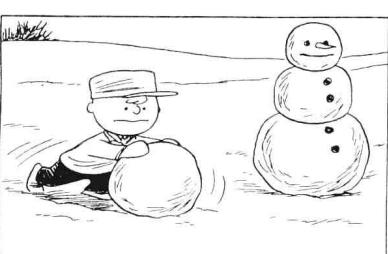
● 只要还拥有我的音乐，我想
我就可以面对生命中发生
的任何事。



● 哟哼，我对纸娃娃也有同样的
感觉！



● 啊！



● 神经兮兮的活力……

© 1950 U.S. Inc. All rights reserved.
Copyright 1953 by United Feature Syndicate, Inc.

CHARLES M. SCHULZ

史努比漫画全集 1955年

THE CLASSIC COLLECTION OF

SNOOPY



•查理·布朗，你觉得我讲话太大声了吗？



•说话大声的人有活力充沛的个性……明确的主张……



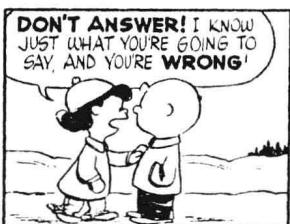
•我们有话要说，而且我们喜欢把话说出来！



•查理·布朗，你还没回答我的问题……



•查理·布朗，你说雪是落下来的还是从地上长出来的？
•嗯，我……



•不要回答！我完全知道你要说什么，而你是错的！



•你有没有过在晚上睡觉的时候地上还空无一物，结果第二天起床却发现地上盖满了雪？



•是长出来的，查理·布朗！是在一夜之间长出来的！
•噢，我的天哪！我受不了了！



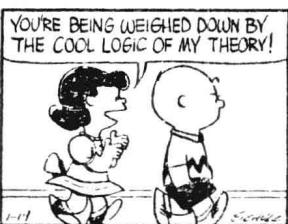
•雪不是落下来的！！！雪是长出来的！
•露西，你疯了！



•花是长出来的，不是吗？草是长出来的，不是吗？没错，雪也是！



•查理·布朗，你完全无话可说，对不对？



•我的理论逻辑超酷，让你很烦恼吧！



•看哪，查理·布朗！雪正在长出来！



•雪没在长，露西，是从天上落下来的！
•别这么笨！只是风把它们吹得到处飞！



•它正在长！正从地上长出来！



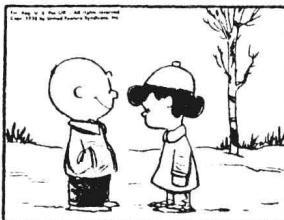
•我是对的！我是对的！
•我最好赶快回家……我的胃开始痛了。



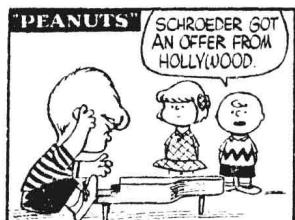
·所以你相信雪是从地上长出来的，嗯？



·好，那人行道也盖满雪是怎么回事？难道雪还会穿过水泥长出来吗？



·哇，你的脸还真好笑！



·施罗德刚取得好莱坞的一纸合约。



·真的吗？！
·嗯哼。



·他们打算拍贝多芬的生平。

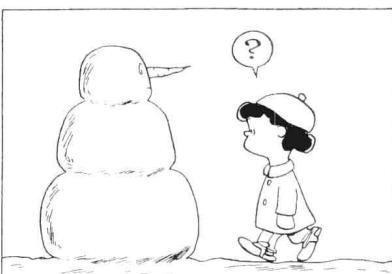


·他们要施罗德演“贝多芬的少年时代”。



·你们要往后站到这里来好好感觉一下……
·我想这是你堆过的雪人中最棒的一个……

·真美！



·嘿，查理·布朗……太阳让你的雪人正在融化！



·什么？



·喂！停！停！！不要在照了！



·COOL OFF, WILL YOU? COOL OFF!

·冷却下来吧，好吗？
冷却下来！



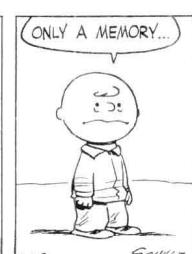
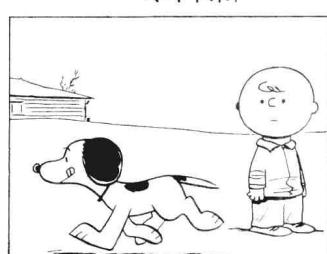
·噢，我的天哪……



·没了！没了！什么都没剩！只剩下了回忆跟胡萝卜！

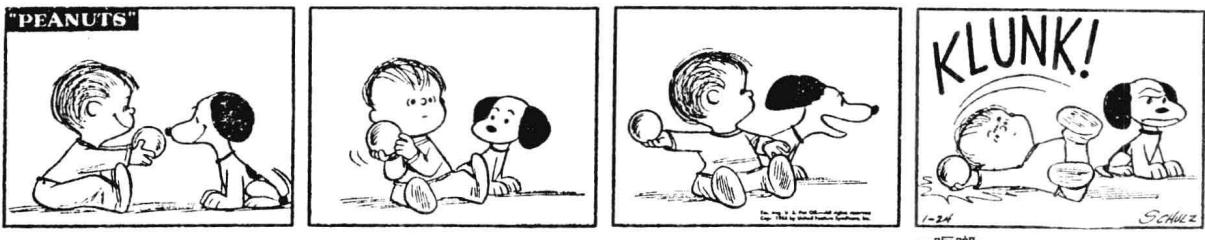


·嘎嘣嘎嘣嘎嘣……



·只剩下回忆了……

史努比漫画全集 1955年
THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPY





- 露西，你是怎么变成“全世界小题大做第一名”的？
- 嗯，我想，一开始结合了好几件事情……
- 但是，到最后，我想办法发展出某种规则……
- 规则？
- 哟哼……“只要不确定时，就小题大做！”



- 查理·布朗，你要送我什么东西当生日礼物？
- 你的生日？你在说什么啊？！
你的生日是昨天！
- 我已经送过你礼物了啊！
- 我是说明年！



• 从22到23到24到25到26到27……

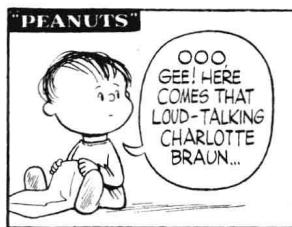


- 露西，看见没有？你只要顺着号码，把所有的点连起来……
- 就会出现一个小猫咪图案！
- 哇，真没想到！
- 我从来不知道，光是把点跟点连起来就这么好玩……
- 我对数字懂得不多，但我确定我可以把点跟点连起来！



• 咚滴咚踢答踢咚！

史努比漫画全集 1955年
THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPY



• 哦哦哦，天啊！大嗓门查丽·布劳来了……



• 哇！你好可爱啊！



• 而且你也有自己的毯子了，我懂了！很好！很好！



SCHULZ



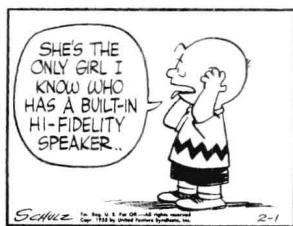
• 哟，那不就是老好人查理·布朗吗！



• 你最近都到哪里去啦？

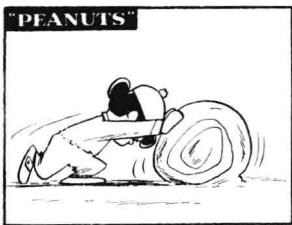


• 抱歉我不能留下来聊天……我得回家去了……



• 她是我认识的女孩儿里，唯一内置高保真喇叭的人！

2-1



• 查理·布朗，你觉得如何？全世界最大的雪人！



• 我不这么觉得……我看过更大的……



• 哟，这是我堆过的全世界最大的雪人！

2-2



• 有蜘蛛！！！
• 蜘！



2-3